

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product information, according to product standard 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkort iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014	Oplysninger i databladet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с стандартом 65/2014	Toote etikeeti teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
M	110.0255.511 P0309		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantamittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
AEChood	106,9	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegetelse	Tavarantamittajan mallinumeri	Modelidentification	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine
EEC	D		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuenergiakulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve
FDEhood	14,5		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiategohokkussluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass
FDEC	D		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stroomdynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtaustulosten tehokkuus	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldünaamiline tõhusus
LE	14,0	lux/Watt	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Stroomdynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Virtaustulosten tehokkuus luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldünaamiline tõhususe klass
LEC	D		LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia de iluminación	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustõhususe klass
GFE	80,0	%	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass
GFC	C		GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvansuodatuskuten erottusaste	Fettfilterings effektivitet	Рассеивание жира	Rasva filtreerimise tõhusus
Qmin	285	m3/h	GFC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvansuodatuskuten erottusasteen luokka	Fettfilterings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass
Qmax	535	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar a velocidade mínima	Lufthjelm på minimumshastighed	Lufthjelm på minimumshastighed	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsverdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Chuvool minimumkiirusel
Qboost	585	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar a velocidade máxima	Lufthjelm på maksimumshastighed	Lufthjelm på maksimumshastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsverdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvool maksimumkiirusel
SPemin	54	dBA	SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gegewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	Emission der A-gegewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade mínima	Lufthjelm på minimumshastighed	Lufthjelm på minimumshastighed	Ilmavirta vähimkiirustalga	Luftbæren, akustisk, A-vegtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Chuvool intensiivsel kiirusel
SPemax	67	dBA	SPemax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gegewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	Emission der A-gegewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade máxima	Lufthjelm på maksimumshastighed	Lufthjelm på maksimumshastighed	Ilmavirta suurimkiirustalga	Luftbæren, akustisk, A-vegtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Chuvool maksimumkiirusel
PO	0,4	Watt	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gegewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebläsestufe	Emission der A-gegewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebläsestufe	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensiva	Lufthjelm på maksimumshastighed	Lufthjelm på maksimumshastighed	Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella	Luftbæren, akustisk, A-vegtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при повышенной скорости воздушного потока	Chuvool intensiivsel kiirusel
Ps	N/A	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energía en modo de desahorro	Consumo de energia no modo de desativação	Effektforbrug i lukket stand	Effektforbrug i lukket stand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket stand	Потребление тока в режиме ожидания	Chuvool kiirustalga
f	1,5		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrug i standby-läge	Effektforbrug i standby-läge	Energiankulutus valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Chuvool kiirustalga
EEIhood	92,6		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsuppligninger iht. 66/2014	Tillegsuppligninger iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yliselitteetä lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbp	353,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time Increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskertoin	Koefitsientin parhennemisen ajaksi	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
Qmax	585,0	m3/h	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkussindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks
Wbp	142,0	W	Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Målt luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Målt luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis
WI	40,0	W	Pbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Målt lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Målt lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmampane parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis
Emiddle	561	lux	Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Hyöyeste ilmgennomströmning	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolum
Lwa	67	dBA	Wbp	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Målt elektrisk indgangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Målt elektrisk indgangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähkönt otototho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Точка электроснабжения, измеренная в точке максимальной эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususe punktis
			WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano da superfície de cozedura	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke over kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõue kettopinnal
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de volume máxima	Lufteffektivitet ved høyeste innstilling	Lufteffektivitet ved høyeste innstilling	Aineetohotus suurimalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsinstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Kõrgemõimsuse taseme viisauastusel
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE ZUR ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONE UVOJA	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ENERGIENSAASTONUD KÄRGIK	ENERGIENSAASTONUD KÄRGIK	ENERGIENSAASTONUD KÄRGIK
				1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) When you start cooking, switch on the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimale pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Gebläsestufe aktivieren, um die Feuchtigkeit abzusaugen und Kochgerüche beseitigen	1) Het koken begint om de laagste snelheid te regelen en kooklucht te verwijderen	1) Cuando se comienza a cocinar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Ao começar a cozinhar a exaustor a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Starta kökventilen på lägst hastighed, når du starter madlægen, for at kontrollere fugtigheden og fjerne lugten	1) Starta kökventilen på lägst hastighed, når du starter matlægen, for at kontrollere fugtigheden og fjerne lugten	1) Käynnistä liesiiluvirta vähimmäisnopeudella, jotta voit hallita keuhkokuivumista ja poistaa keuhkokuivumisen aiheuttamia hajuja	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere luftfugtigheden og fjerne lugten	1) Käynnistä liesiiluvirta vähimmäisnopeudella, jotta voit hallita keuhkokuivumista ja poistaa keuhkokuivumisen aiheuttamia hajuja	1) Tõu alustamiseks alustamiseks kiirustalga, et sa kontrollid niiskust ja kõrvaldaksid keedumõõdu
				2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	2) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque la quantité de vapeur le requiert	2) Erhöhe die Gebläsestufe, wenn die Intensivgeschwindigkeit notwendig ist	2) Verhoog de snelheid van de haube alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	2) Utiliza la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	2) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	2) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt	2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik
				3) Mantener la cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	3) Keep range hood filter only when the amount of vapor makes it necessary	3) Maintenir la hotte seule lorsque la quantité de vapeur le requiert	3) Halte die Filter der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung	3) Houd het filterde Haube alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	3) Mantén la campana solo cuando la cantidad de vapor requiere el filtro	3) Mantenha a exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir o filtro	3) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	3) Hold køkventilen på høj hastighed, når der er behov for det	3) Pidä liesiiluvirta suodattimen puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuja poistamiseksi	3) Hold emhætten færdig til at opbydere deres funktion.	3) Поддерживайте фильтр только при необходимости отдаления жира и запахов от готовки.	3) Hoida plekkikumi filtrid puhtastena
				4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Clean to optimize the efficiency antigrass and antiodors.	4) Nettoyer à la vitesse la plus élevée les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité antigrasse et anti-odeurs.	4) Die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsentfernung optimiert wird.	4) Het filter van de Haube schoon houden om de verfilterings efficiëntie te optimaliseren.	4) Clean to optimize the efficiency antigrass and antiodors.	4) Limpe o filtro ou os filtros de a campana para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores.	4) Se till at køkshattens filter er rene/rent for at optimere fett- og lugtrensningseffektivitet.	4) Se till at køkshattens filter er rene/rent for at optimere fett- og lugtrensningseffektivitet.	4) Puhdasta rasvan suodatustehon ja hajuja poistamiseksi	4) Hold emhætten færdig til at opbydere deres funktion.	4) Поддерживайте фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Hoida plekkikumi filtrid puhtastena
				Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatívní dokumenty: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvnī dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA																
S	FABER	PF	Saminio mikrotestes informacija pagal 65/2014	MT	Skeida tal-Taġġir tal-Prodott skort nru 65/2014	MT	A 65/2014 sz. technikai papkaposztos információk	CZ	Informace o kartě výrobku v souladu s norem 65/2014	SK	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	RO	Informații de pe fișa produsului conform cu 65/2014	PL	Informacje na karcie produktu według 65/2014	HR	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	SL	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	GR	Λογισμότητα στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014	TR	Jrın fiş bilgisi, 65/2014'e göre	BG	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	SR	Информације о производу, према 65/2014	GA	Bheag táirge de réir Uimh, 65/2014		
M	110.0255.511 P3009	S	Tiekopę pavidinimas	MT	Identifikatur tal-mudol jienjennija	MT	A kszálto név	CZ	Jméno dodavatele	SK	Meno dodávateľa	RO	Numele furnizorului	PL	Nazwa dostawcy	HR	Naziv dobavljača	SL	Ive dobavitelja	GR	Όνομα του προμηθευτή	TR	Tedarikçi adı	BG	Име на доставчик	SR	Ime dobavljača	GA	Anm an tsoláirí		
AEChood	106,9	M	Modelo identificación	MT	Identifikatur tal-mudol jienjennija	MT	A kszálto típusszáma	CZ	Identifikace modelu spotřebitel	SK	Identifikácia modelu spotrebitel	RO	Identificarea modelului consumator	PL	Identyfikacja modelu modelu	HR	Identifikacija podaci modela	SL	Identifikacija modela	GR	Όνομα του μοντέλου spotrebitel	TR	Modeli (anımı)	BG	Идентификация на модела	SR	Ознака модела	GA	Alphairteoir an mhúnla Bheag		
EEC	D	AEChood	Metinis energijos	MT	I-konsum annwiri tal-suvartojimas	MT	E-es azamotagyszás energika	CZ	Roční energetická spotřeba	SK	Ročná spotreba energie	RO	Consum energetic anual	PL	Roczne zużycie energii	HR	Godišnja potrošnja energije	SL	Letna poraba energije	GR	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	TR	Yıllık Enerji Tüketimi	BG	Годишна консумация на енергия	SR	Годишња потрошња енергије	GA	dú Fumhainn in aghaidh na Bheag		
FDEhood	14,5	EEC	Energijos efektyvumo klasė	MT	I-klassi tal-effiċjenza energika	MT	Energiahatekónysági besorolás	CZ	Třída energetické účinnosti	SK	Trieda energetickej účinnosti	RO	Clasă de eficiență energetică	PL	Klasa wydajności energetycznej	HR	Razred energetske učinkovitosti	SL	Razred energetske učinkovitosti	GR	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	TR	Enerji Verimlilik Sınıfı	BG	Клас на енергийна ефективност	SR	Класа енергетске ефикасности	GA	Acme Eifeachtúlachta Fumhainn		
FDEC	D	FDEhood	Skyšio dinaminis efektyvumas	MT	I-effiċjenza dinamika	MT	Aramlásdinamikai hatékonyág	CZ	Fluidní dynamická účinnost	SK	Hydrodynamická účinnosť	RO	Eficiența fluidodinamică	PL	Wydajność dynamiczna	HR	Fluidodinamička učinkovitost	SL	Učinkovitost pretotne dinamike	GR	Ρευστοδυναμική απόδοση	TR	Sıvı Dinamik Etkinlik Sınıfı	BG	Ефикасност на динамична енергия	SR	Ефикасност динамиче	GA	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabáin		
LE	14,0	FDEC	Skyšio dinaminio efektyvumo klasė	MT	I-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	MT	Aramlásdinamikai hatékonyágási besorolás	CZ	Třída fluidní dynamické účinnosti	SK	Trieda hydrodynamické účinnosti	RO	Clasă de eficiență fluidodinamică	PL	Klasa wydajności fluidodynamicznej	HR	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	SL	Kλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	GR	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	TR	Enerji Verimlilik Sınıfı	BG	Клас на ефективност на динамичата на fluida	SR	Класа ефикасности динамиче	GA	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabáin		
LE	D	LE	Apšvieltimo efektyvumas	MT	I-effiċjenza tal-idwal	MT	Világítási hatékonyág	CZ	Světelná účinnost	SK	Svetelná účinnosť	RO	Eficiența luminosa	PL	Wydajność świetlna	HR	Učinkovitost rasvjetle	SL	Svetilna učinkovitost	GR	Βιολυτική απόδοση	TR	Aydınlatma Verimliliği	BG	Ефикасност на осветяване	SR	Ефикасност осветљена	GA	Eifeachtúlachta Solais		
LEC	D	LEC	Apšvieltimo efektyvumo klasė	MT	I-klassi tal-Effiċjenza tal-idwal	MT	Világítási hatékonyágási besorolás	CZ	Třída světelné účinnosti	SK	Trieda svetelnej účinnosti	RO	Clasă de eficiență luminosă	PL	Klasa wydajności świetlnej	HR	Razred učinkovitosti rasvjetle	SL	Razred svetilne učinkovitosti	GR	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	TR	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	BG	Клас на ефективност на осветяване	SR	Класа ефикасности осветљена	GA	Acme Eifeachtúlachta Solais		
GFE	80,0	GFE	Riebalų filtravimo efektyvumas	MT	I-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	MT	Zsűrűségi hatékonyág	CZ	Účinnost protitukové filtrace	SK	Jmnosť filtrovania tuků	RO	Učinnost de filtrare grăsime	PL	Uczynność filtracji tłuszczu	HR	Učinkovitost protimasti filtriranja	SL	Učinkovitost protimastobčne filtracije	GR	Εφάρμοστος φίλτρησης	TR	Yağ Filtrasi Verimliliği	BG	Ефикасност на филтриране на мазнини	SR	Ефикасност филтрирања мазти	GA	Acme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise		
GFEC	C	GFEC	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	MT	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	MT	Zsűrűségi hatékonyágási besorolás	CZ	Třída účinnosti protitukové filtrace	SK	Trieda účinnosti filtrovania tuků	RO	Clasă de eficiență protitukă filtrare	PL	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	HR	Razred učinkovitosti protimastobčne filtracije	SL	Kλάση απόδοσης protimastobčne filtracije	GR	Υαλ φίλτρου	TR	Yağ Filtrasi Verimliliği	BG	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	SR	Класа ефикасности филтрирања мазти	GA	Acme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise		
Qmin	285	Qmin	Oro srautas minimaliu greičiu	MT	I-Fluss tal-Air Minimu waqt uż normalu	MT	Légháramlás minimális fordulatszám	CZ	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	SK	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	RO	Flux de aer la viteză minimă	PL	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	HR	Protok zraka na minimalnoj brzini	SL	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	GR	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	TR	Minimum hızda hava akışı	BG	Въздушен поток при минимална скорост	SR	Проток ваздуха при минималној брзини	GA	Aéirshnáthad losta le níos ídhe		
Qmax	535	Qmax	Oro srautas maksimaliu greičiu	MT	I-Fluss tal-Air Massimo waqt uż normalu	MT	Légháramlás maximális fordulatszám	CZ	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	SK	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	RO	Flux de aer la viteză maximă	PL	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	HR	Protok zraka na maksimalnoj brzini	SL	Zračni pretok z največjo hitrostjo	GR	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	TR	Maximum hızda hava akışı	BG	Въздушен поток при максимална скорост	SR	Проток ваздуха при максималној брзини	GA	Aéirshnáthad Uasta le níos ídhe		
Qboost	585	Qboost	Oro srautas esant didžiajam greičiui	MT	I-Fluss tal-Air li-modalità intensiva għw la gawwa	MT	Légháramlás intenzív fordulatszám	CZ	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	SK	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	RO	Flux de aer la viteză intensivă	PL	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	HR	Protok zraka na intenzivnoj brzini	SL	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	GR	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	TR	Yükün hızda hava akışı	BG	Въздушен поток при усиlena скорост	SR	Проток ваздуха при pojačanoј брзини	GA	Aéirshnáthad ag an diancóir, / an socrú		
SPEmin	54	SPEmin	Sarinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	MT	I-Emissioinnalt Akustiki, peozati chall-frekwenzia A li-velocità minima	MT	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	CZ	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	SK	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	RO	Emisia de zăuie pur sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	PL	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	HR	Emisija zđuikeu przy prędkosti minimalnoj brzini	SL	Emisija zđuikeu pri intenzivni hitrosti	GR	Εμίσια zđuikeu pur sonarizantia A zračunava na zrak pri najmanjši hitrosti	TR	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	BG	Посредствена снага звука емисионан кроз ваздух при минималној брзини	SR	Посредствена снага звука емисионан кроз ваздух при минималној брзини	GA	Aéirshnáthad ag an diancóir, / an socrú		
SPEmax	67	SPEmax	Sarinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	MT	I-Emissioinnalt Akustiki, peozati chall-frekwenzia A li-velocità massima	MT	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	CZ	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	SK	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	RO	Emisia de zăuie pur sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	PL	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	HR	Emisija zđuikeu przy prędkosti maksimalnoj brzini	SL	Emisija zđuikeu pri intenzivni hitrosti	GR	Εμίσια zđuikeu pur sonarizantia A zračunava na zrak pri največji hitrosti	TR	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	BG	Посредствена снага звука емисионан кроз ваздух при максималној брзини	SR	Посредствена снага звука емисионан кроз ваздух при максималној брзини	GA	Aéirshnáthad ag an diancóir, / an socrú		
PO	0,4	PO	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt
Ps	N/A	Ps	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt	MT	Watt
PI		PI		MT		MT		MT		MT		MT		MT		MT		MT		MT		MT		MT		MT		MT		MT	
f	1,5	f	1,5	MT	1,5	MT	1,5	MT	1,5	MT	1,5	MT	1,5	MT	1,5	MT	1,5	MT	1,5	MT	1,5	MT	1,5	MT	1,5	MT	1,5	MT	1,5	MT	1,5
EEIhood	92,6	EEIhood	92,6	MT	92,6	MT	92,6	MT	92,6	MT	92,6	MT	92,6	MT	92,6	MT	92,6	MT	92,6	MT	92,6	MT	92,6	MT	92,6	MT	92,6	MT	92,6	MT	92,6
Qbep	353,0	Qbep	353,0	MT	353,0	MT	353,0	MT	353,0	MT	353,0	MT	353,0	MT	353,0	MT	353,0	MT	353,0	MT	353,0	MT	353,0	MT	353,0	MT	353,0	MT	353,0	MT	353,0
Pbep	210,0	Pbep	210,0	MT	210,0	MT	210,0	MT	210,0	MT	210,0	MT	210,0	MT	210,0	MT	210,0	MT	210,0	MT	210,0	MT	210,0	MT	210,0	MT	210,0	MT	210,0	MT	210,0
Qmax	585,0	Qmax	585,0	MT	585,0	MT	585,0	MT	585,0	MT	585,0	MT	585,0	MT	585,0	MT	585,0	MT	585,0	MT	585,0	MT	585,0	MT	585,0	MT	585,0	MT	585,0	MT	585,0
Wbep	142,0	Wbep	142,0	MT	142,0	MT	142,0	MT	142,0	MT	142,0	MT	142,0	MT	142,0	MT	142,0	MT	142,0	MT	142,0	MT	142,0	MT	142,0	MT	142,0	MT	142,0	MT	142,0
WI	40,0	WI	40,0	MT	40,0	MT	40,0	MT	40,0	MT	40,0	MT	40,0	MT	40,0	MT	40,0	MT	40,0	MT	40,0	MT	40,0	MT	40,0	MT	40,0	MT	40,0	MT	40,0
Emiddle	561	Emiddle	561	MT	561	MT	561	MT	561	MT	561	MT	561	MT	561	MT	561	MT	561	MT	561	MT	561	MT	561	MT	561	MT	561	MT	561
Lwa	67	Lwa	67	MT	67	MT	67	MT	67	MT	67	MT	67	MT	67	MT	67	MT	67	MT	67	MT	67	MT	67	MT	67	MT	67	MT	67